

8th Annual Asian Small Business Expo

第八屆亞太裔小型商業會展



www.apisbp.org/expo

Special Guest:

Vice Chair Judy Chu, California State Board of Equalization

Date 日期: Saturday, September 29, 2007
Time 時間: 9:00 a.m. - 3:00 p.m.
Location 地點: Omni Los Angeles Hotel at California Plaza
 250 South Olive Street, Los Angeles, CA 90012
 (Map on back page 地圖於背面)



40 + EXHIBITORS

超過四十個參展商

Business Services & Govt. agencies
 各種商業服務及各主要政府部門

FREE business WORKSHOPS

In Chinese, English, Korean, & Thai
 設有中、英、韓及泰語免費商業講座

(Schedule on back page)

(講座時間表於背面)

FREE Admission! 免費入場!

Sponsors 會展贊助商



Media Sponsors

Tentative Workshop Topics & Schedule 暫定講座題目及時間表

Mandarin 國語	9:30 am – 10:30 am	Search Engine Optimization 有效的網路搜尋
	12:30 pm to 1:30 pm	Save Energy, Save Money 小生意如何省電省錢 (live translation from English 現場國粵語翻譯)
	1:45 pm to 2:45 pm	Affordable Health Insurance for Small Businesses 可負擔的小型商業健保
English 英語	9:30 am – 10:30 am	Health Regulations for Small Businesses 小生意相關衛生條例
	11 am to 12 pm	Effective Marketing Strategies 有效市場推廣途徑
	11 am to 12 pm	Internet Sales & Use Tax 如何處理網上銷售的銷售稅
	11 am to 12 pm	Buying a Franchise 投資創辦連鎖店業務
	12:30 pm to 1:30 pm	Insider Tips by the IRS 國稅局稅務心得
	12:30 pm to 1:30 pm	Access to Capital 資金來源
	1:45 pm to 2:45 pm	Build Your Own Webpage for Free 如何免費設立你的網頁

**** MUST RSVP to Attend Workshops 所有講座必須預先報名 ****

Please contact Kerry Situ for Expo Details & to RSVP

詳情及報名，請聯絡司徒婷。Phone 電話 (213) 808-1754 or ksitu@cscla.org

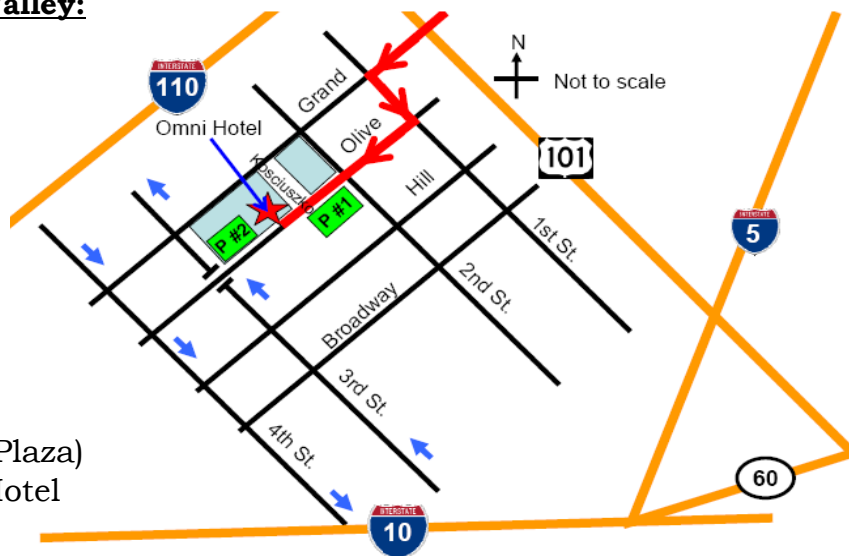
Directions from the San Gabriel Valley:

從聖谷前往會場的駕車路線：

- From 10 or 60 Fwy West, change to 101 Fwy North.
- Exit at Grand Ave.
- Make a right and go South.
- Left on 1st St. (2 blocks).
- Immediate right on Olive St.

Parking 停車:

- About \$6 at parking lot #1
- \$9 to \$11 at parking lot #2 (CA Plaza)
- \$10 valet parking at the Omni Hotel



Types of Exhibitors 參展商種類

Small Business Lenders	Financial Institutions	Health Care Providers
Business Products & Services	Contracting Opportunities	Government Regulatory Agencies
Employment Services	Business Technologies	Franchising Opportunities

Partner Organizations 合作機構

Asian American Economic Development Enterprises, Inc.	Asian Business Association of Los Angeles
Chinatown Service Center	Koreatown Youth & Community Center
Little Tokyo Service Center	Los Angeles Chinatown Business Council
Monterey Park Chamber of Commerce	Organization of Chinese Americans, Greater L.A. Chapter
Search to Involve Pilipino Americans	Thai Community Development Center